



**LE RÉSEAU DE CRÉATION
ET D'ACCOMPAGNEMENT PÉDAGOGIQUES**

**Ce document a été mis en ligne par le Réseau Canopé
pour la Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel.**

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

DANS CE CADRE	Académie :	Session :
	Examen :	Série :
	Spécialité/option :	Repère de l'épreuve :
	Epreuve/sous épreuve :	
	NOM :	
	<small>(en majuscule, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse)</small>	
	Prénoms :	N° du candidat <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
Né(e) le :	<small>(le numéro est celui qui figure sur la convocation ou liste d'appel)</small>	
NE RIEN ÉCRIRE	Appréciation du correcteur	
	<input style="width: 150px; height: 40px; border: 1px solid black;" type="text"/>	

Il est interdit aux candidats de signer leur composition ou d'y mettre un signe quelconque pouvant indiquer sa provenance.

Brevet Professionnel **BANQUE**

Epreuve : E.6 - U60 – Langue vivante étrangère

ITALIEN

Durée : 1h00

Coefficient : 1

Session 2017

Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4. Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

L'usage de la calculatrice n'est pas autorisé.

L'usage des dictionnaires bilingues et unilingues est autorisé.

Vous écrirez directement vos réponses aux emplacements prévus. Vous devez rendre la totalité du document à la fin de l'épreuve, sans détacher les pages.

BP BANQUE	Code : 12LP05	Session 2017	SUJET
U60 – Langue Vivante Etrangère : Italien	Durée : 1H00	Coefficient : 1	Page 1/4

NE RIEN ÉCRIRE DANS CE CADRE

Lire attentivement tout le document.

Frodi al bancomat? Ecco il sistema per inserire il Pin con lo sguardo

di [Gianni Rusconi](#) 21 febbraio 2013 *Il sole 24 ore*

Digitare il codice Pin della propria carta Bancomat senza toccare la **tastiera** ma semplicemente guardando il display dello **sportello**. La tecnologia che promette di cambiare il modo di prelevare contanti dal proprio conto, annullando di fatto la possibilità che qualcuno veda o videoregistri il codice segreto, è italiana, è stata testata con successo a livello di laboratorio e porta la firma di Sr Labs, azienda fondata nel 2001 che oggi si posiziona fra le principali realtà a livello europeo nel campo delle soluzioni di "eye tracking" (lettura dei movimenti oculari).

Spesso utilizzata per rilevare e tracciare i comportamenti delle persone durante le operazioni di acquisto dei prodotti nei punti vendita (altre applicazioni interessano il settore medicale come quello dei mezzi di trasporto terrestri e aeronavali), questa tecnologia è ora **il fiore all'occhiello** di iBancomat. Soluzione la cui **peculiarità** è come detto quella di abilitare le operazioni allo sportello guardando i numeri visualizzati sullo schermo. Senza alcuna interazione fisica con la macchina.

Due, secondo il portavoce di Sr Labs, le finalità e i vantaggi del sistema: eliminare ogni possibilità di frode e consentire alle **persone disabili** di accedere in modo autonomo al servizio. E a differenza di altri sistemi di riconoscimento personale dell'**utente**, vedi quelli basati sull'identificazione delle impronte digitali o sulla scansione della retina, la tecnologia di tracciamento dello sguardo utilizzata in iBancomat non memorizza i dati del soggetto ma ne rivela esclusivamente i movimenti oculari. Evitando quindi di **ledere** la privacy dell'utente.

Come funziona il sistema? Si compone il proprio codice segreto guardando esclusivamente i numeri della tastiera virtuale che appare sullo schermo del Bancomat. La digitazione è cosa fatta fissando il tal numero per uno o due secondi (tempo che **vanifica** secondo Sr Labs ogni tentativo di filmare o registrare la sequenza dei tasti premuti) e se ne ha conferma attraverso un feedback visivo e sonoro. Una volta ottenuto l'accesso al proprio conto, è possibile continuare le operazioni sia nel modo tradizionale che selezionando le scelte con lo sguardo.

Il debutto di iBancomat, e di fatto della tecnologia "eye tracking" in **ambito** bancario, è ora nelle mani delle banche – sono diverse gli istituti con i quali l'azienda ha preso i primi contatti – e dei circuiti che crederanno nel progetto. Tempi precisi per vederlo all'opera in qualche città italiana, al momento, non ce ne sono.

le frodi (titre) : les fraudes

la tastiera (l.1) : le clavier

lo sportello (.2) : le guichet

il fiore all'occhiello (l. 11) : le plus beau fleuron

la peculiarità (l.10) : la caractéristique

le persone disabili (l.15) : les personnes handicapées

l'utente (l.16) : l'utilisateur

ledere (l.19) : léser

vanificare (l.23) : rendre vain

l'ambito (l.28) : le cadre, le domaine

NE RIEN ÉCRIRE DANS CE CADRE

Questions sur le texte

1. Di quale nuova tecnologia si tratta in questo articolo ?

1 point

.....
.....

2. Chi ha creato questo sistema ? Quando è stata creata questa firma ?

2 points

.....
.....

3. Attualmente In quali occasioni è utilizzato questo sistema ? Quali altri settori sono interessati a questa tecnologia innovativa ?

3 points

.....
.....
.....

4. Quali vantaggi offre agli utenti del Bancomat questo sistema ?

3 points

.....
.....
.....

NE RIEN ÉCRIRE DANS CE CADRE

5. Per prelevare contanti al Bancomat come si farà con questo sistema ?

3 points

.....
.....
.....

6. A parer Suo, questa tecnologia avrà successo nell'ambito bancario ? Perché ?

4 points

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7. Secondo Lei ci sarebbero altre soluzioni per evitare le frodi al Bancomat ?

4 points

.....
.....
.....
.....
.....